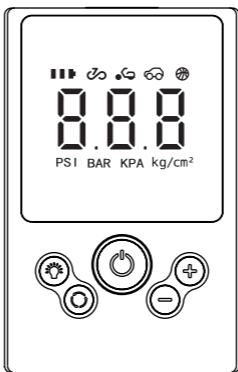




**Kompakt-Reifenpumpe 10 Bar**  
**Compact tire pump 10 bar**  
**Pompe à pneus compacte 10 Bar**  
**Compacte bandenpomp 10 bar**



**DE 2 | EN 14 | FR 26 | NL 38**

## DE | Seecode Kompakt-Reifenpumpe 10 Bar

Vielen Dank für den Kauf unserer Seecode Kompakt-Reifenpumpe, mit der Sie Reifen von Autos, Motorrädern, Fahrrädern, Rollern, E-Bikes und vieles mehr in nur wenigen Minuten aufpumpen können. Der große Bildschirm zeigt Ihnen dabei alle wesentlichen Daten, die helle LED-Leuchte unterstützt Sie bei Arbeiten auch im Dunklen.

Durch das geringe Gewicht und die kompakte Größe kann die Reifenpumpe während des Gebrauchs einfach in der Hand gehalten und nach Gebrauch überall problemlos verstaut werden. Somit ist sie auch perfekt für den Einsatz unterwegs oder auf Reisen.

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts alle Warnhinweise und Anweisungen sorgfältig durch. Unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden am Produkt führen, die nicht durch Garantieleistungen abgedeckt werden.

Wenn Sie die Kompakt-Reifenpumpe Dritten überlassen, sollte auch diese Bedienungsanleitung mit überreicht werden. Bewahren Sie bitte die Bedienungsanleitung auch zum Nachschlagen auf.

### Warnhinweise:

Die Verwendung der Reifenpumpe ist nur für Erwachsene vorgesehen. Setzen Sie die Reifenpumpe nicht hohen Temperaturen, hohem Druck oder für längere Zeit direktem Sonnenlicht aus .

Halten Sie die Reifenpumpe von Nässe und Feuchtigkeit fern. Sie ist nicht für den Gebrauch im Wasser geeignet. Bei Missachtung besteht die Gefahr eines Stromschlages.

Es wird empfohlen, das Gerät in einem geschlossenen Raum und fern von Feuerquellen aufzubewahren.

Dieses Produkt kann sich während des normalen Betriebs leicht erwärmen, was eine normale Reaktion auf Belastung ist.

Um die Lebensdauer der Reifenpumpe zu verlängern, empfehlen wir, sie nicht länger als 10 Minuten im Pumpbetrieb zu nutzen. Sollte ein längerer Gebrauch notwendig sein, werden Pausen empfohlen, um die

Abkühlung der Luftpumpe zu ermöglichen.  
Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch immer aus.

### Lieferumfang:

Kabellose Akku-Kompressor-Pumpe

Bedienungsanleitung

USB-Ladekabel

12V-Stromversorgungskabel

Luftdruckschlauch mit Schrader/Auto-Ventil (am Schlauch befestigt)

2 Presta-Ventile für Fahrradreifen, ein Pumpennadel Ball-Ventil, 2

Adapter für z.B. Luftmatratzen



USB Kabel



2 Presta Ventil-Adapter  
für Fahrradreifen



Pumpennadel  
für Bälle



2 Ventil-Adapter  
für Luftmatratzen,  
Pools

### Techn.Daten:

Nennleistung: 90 Watt

Max. Druck: 10,3 Bar

Akku-Kapazität: 3 x 1800mAh (3 Li-ion Akkus fest verbaut)

CQTH 18650 - 3,7V

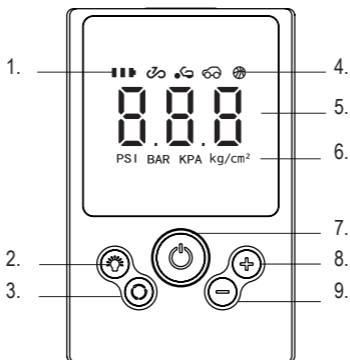
Ladedauer: 4-5 Stunden

Stromversorgung: USB-C Eingang über USB-Ladekabel  
(Netzadapter 5V/ 2A nicht im Lieferumfang  
enthalten)/ 12V Kfz-Anschluss

Abmessungen: 14 x 9 x 5 cm

Gewicht: ca. 620 g (ohne Zubehör)

## Bedienungsanleitung

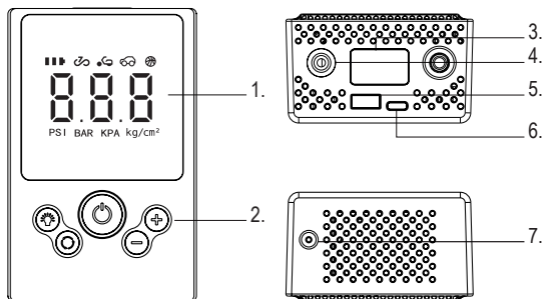


1. Akku-Ladestands-Anzeige
2. Wahlschalter für 3 Modi des LED Lichts
3. Wahlschalter für Luftdruck-Voreinstellungen
4. Symbol gewählte Luftdruck-Voreinstellung
5. Ist-/ Solldruck -Anzeige
6. Luftdruck-Einheit
7. Ein-/ Aus-Schalter und Pumpenstart
8. Solldruck-Anzeige aktivieren/ Soll-Luftdruck erhöhen
9. Solldruck-Anzeige aktivieren/ Soll-Luftdruck verringern

### Allgemeine Hinweise:

Wird Im eingeschalteten Zustand keine Taste betätigt und kein Pumpvorgang gestartet, schaltet sich das Gerät nach ca. 100 Sekunden automatisch ab. Die zuletzt vorgenommenen Einstellungen bleiben gespeichert.

## Anschlüsse:



1. Digitale Anzeige für Akku-Ladestand, Ist- und Ziel- Luftdruck, Luftdruckeinheit, voreingestellte Luftdruck-Modi
2. Bedienelemente (Details werden in nachfolgenden Abschnitten erklärt)
3. LED-Licht
4. Schraubanschluss für den Pumpenschlauch
5. AUSGANG USB Anschluss (als Powerbank)
6. EINGANG USB-C Anschluss (zum Aufladen des Gerätes)
7. Anschluss für 12V Stromversorgung (über Kfz-Anschluss)

## Aufladen des Akkus:

Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung vollständig auf! Verwenden Sie dafür das mitgelieferte USB/ USB-C Kabel und ein geeignetes Steckernetzteil 5V/ 2A mit USB-Anschluss (nicht im Lieferumfang enthalten).

Ein Ladevorgang dauert ca. 4 -5 Stunden.

Während des Ladevorgangs blinkt die Akku-Ladestandanzeige im Display. Das Gerät kann während des Ladevorganges nicht eingeschaltet und in Betrieb genommen werden.

Nach Abschluss des Ladevorganges hört die Ladestandanzeige auf zu blinken.



#### HINWEIS:

Verwenden Sie ausschließlich den USB-C Anschluss zum Aufladen des Gerätes.

Von einer Aufladung über den 12V Anschluss eines Kfz wird abgeraten! Der 12V Anschluss ist nur für den Betrieb des Gerätes vorgesehen und NICHT zum Aufladen.

#### Wahlmodi/ Luftdruck-Voreinstellung:

Die Kompakt-Reifenpumpe bietet 4 voreingestellte Wahlmodi für Fahrrad, Krad, Pkw, Ball und einen freien Wahlmodus (ohne Symbol) für die Auswahl von Druckluftbereichen.



Fahrradreifen




Krad-Reifen



Pkw-Reifen



Bälle & sonstige

Beispiel: In dem voreingestellten Modus Pkw kann der gewünschte Luftdruck in einem vorgegebenen Bereich eines Mindestdrucks von 1,8 Bar und eines Höchstdrucks von 3,45 Bar gewählt werden. Möchte man einen Luftdruckwert außerhalb dieses Bereiches wählen, muss man mittels der Wahlmodus-Taste  in den freien Wahlmodus wechseln.

Gleichermaßen verhält es sich mit den Modi für Fahrrad, Krad, und Ball mit eigenen Bereichen von Luftdruckwerten.

Halten Sie die Wahl-Modus-Taste gedrückt, um zwischen den Luftdruck-Einheiten PSI, BAR, KPA und kg/cm<sup>2</sup> zu wechseln.

### **Ventilanschluss:**


Achten Sie darauf, dass der Kipphebel des Ventilkopfes (am Schlauch) beim Anschluss an das Reifenventil geschlossen wird, bevor Sie den Pumpvorgang starten. Ansonsten kann kein Druck aufgebaut werden. Zum Entfernen des Ventilkopfes vom Reifenventil muss der Kipphebel wieder geöffnet werden. Dabei sollte der Ventilkopf umgehend vom Reifenventil abgezogen werden, damit nicht zu viel Luft aus dem Reifen entweicht.

### **Luftdruckanzeige:**


Bei am Reifenventil angeschlossenem Ventilkopf (am Schlauch) mit geschlossenem Kipphebel wird der aktuelle Ist-Reifendruck angezeigt. Drückt man einmalig die „+“ oder „-“ Taste, wird der voreingestellte Ziel-Luftdruck angezeigt. Diese Anzeige blinkt für mehrere Sekunden und schaltet dann wieder zur Anzeige des Ist-Luftdrucks zurück.

Durch mehrmaliges Drücken oder gedrückt halten der „+“ oder „-“ Taste ändert man den Ziel-Luftdruck. Diese Einstellung wird nach dem Abschalten des Gerätes beibehalten.

### **Pumpvorgang:**

Im eingeschalteten Zustand wird der Pumpvorgang durch einfaches Drücken der Einschalttaste  gestartet.


Der Pumpvorgang endet, wenn der zuvor eingestellte Luftdruck erreicht ist.

Soll der Pumpvorgang abgebrochen werden, genügt ein einfaches Drücken der Einschalttaste .

### **Luft ablassen:**

Falls Luft aus dem Reifen abgelassen werden soll, genügt es, den Kipphebel des Ventilkopfes (am Schlauch) zu öffnen. Auf diese Weise entweicht Luft aus dem Reifen. Ein erneutes Schließen des Kipphebels führt dazu, dass das Entweichen der Luft gestoppt und der aktuelle Reifendruck am Gerät angezeigt wird.

## LED – Licht:

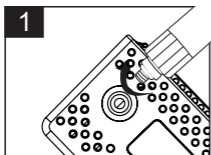
Mit der  Taste wird die LED – Leuchte des Gerätes ein-/ ausgeschaltet und zwischen den Beleuchtungsmodi gewechselt:

Modus 1: weißes Dauerlicht

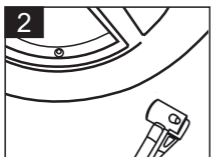
Modus 2: rotes Warnblinklicht in langsamer Geschwindigkeit

Modus 3: rotes Warnblinklicht in schneller Geschwindigkeit

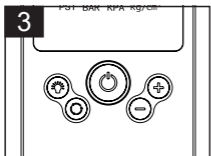
## Anleitung für die Verwendung im Akku-Betrieb



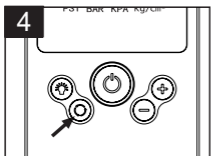
1 Befestigen Sie den Luftdruck-Schlauch an der Reifenpumpe, indem Sie das Anschlussgewinde im Uhrzeigersinn einschrauben.



2 Schließen Sie den Ventilkopf mit Kipphebel am Reifenventil an.

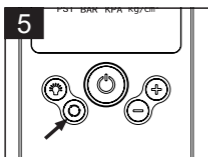



3 Halten Sie die Einschalttaste  gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

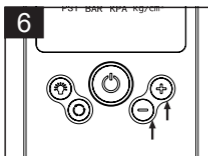


4 Drücken Sie die Wahlmodus-Taste 

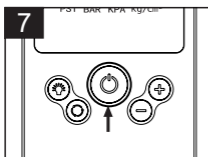





Drücken Sie die Wahlmodus-Taste  um zwischen den voreingestellten Modi für Fahrrad, Krad, Pkw, Ball und freier Eingabe zu wechseln.



Drücken Sie die „+“ oder „-“ Taste, um den gewünschten Luftdruck einzustellen. Nach mehrmaligem Blinken wechselt die Anzeige zum Ist-Luftdruck zurück.



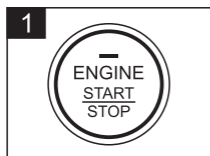
Drücken Sie einmalig die Einschalttaste , um den Pumpvorgang zu starten (oder noch einmal zum Abbruch des Pumpvorganges).



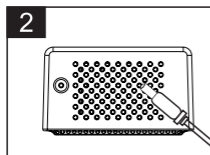
Der Pumpvorgang endet automatisch bei Erreichen des Ziel-Luftdruckes.

## Anleitung für die Verwendung im 12V-Betrieb über Anschluss des Zigarettenanzünders

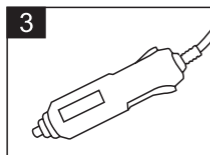
Bitte beachten Sie: im 12V- Betrieb arbeitet die Kompakt-Reifenpumpe mit einer geringeren Leistung als im Akku-Betrieb. Pumpvorgänge können also etwas mehr Zeit beanspruchen.



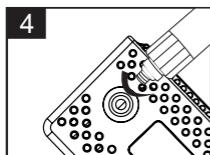
Starten Sie den Motor des Fahrzeuges, damit die Reifenpumpe nicht die Starterbatterie des Fahrzeuges entlädt.



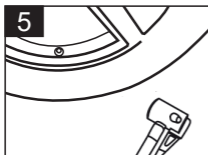
Schließen Sie das 12V Ladekabel an die Steckerbuchse auf der Unterseite der Reifenpumpe an.



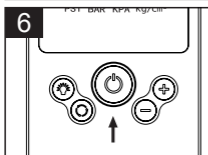
Stecken Sie den 12V Stecker in den 12V-Zigarettenanzünder-Anschluss des Fahrzeuges.




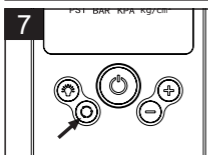
Schließen Sie den Luftschlauch (Schraubgewinde außen) an die Reifenpumpe an.








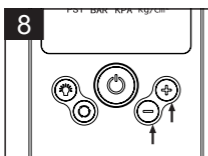
Schließen Sie das andere Ende des Luftschlauchs (Ventilkopf mit Kipphebel) an das Ventil des Reifens an.



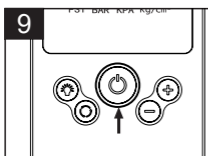
Drücken und halten Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.




Drücken Sie die Taste , um den Modus zu wechseln; es stehen vier Modi zur Auswahl:    



Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um den gewünschten Reifendruck einzustellen.



Drücken Sie die Taste , um den Reifendruckmesser bzw. die Reifenpumpe zu starten.

Die Reifenpumpe stoppt automatisch, sobald der Reifendruck den voreingestellten Wert erreicht hat.

## **Reinigung und Pflege**

Reinigen Sie die Kompakt-Reifenpumpe ausschließlich mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Chemikalien.

Verwenden Sie keine metallischen Reinigungsgegenstände.

## **Garantie/Gewährleistung**

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kaufdatum. Darin enthalten sind 6 Monate Garantie ab Kaufdatum. Auf den Akku gewähren wir 6 Monate Garantie.

Der räumliche Geltungsbereich des Garantieschutzes ist europaweit. Als Beleg hierfür gilt der Kaufbeleg. Das Produkt wurde vor dem Versenden gründlich auf Qualität und Funktionalität geprüft. Ein Ausschluss der Garantie findet unter folgenden Fällen statt:

- bei Veränderungen des Produktes ohne unsere Genehmigung
- bei andersartiger als der oben genannten Verwendung
- bei selbst herbeigeführten Schäden, z. B. Fallschäden

Bei Inanspruchnahme der Garantie/Gewährleistung senden Sie bitte das vollständige Produkt in einer transportsicheren Verpackung an die Verkaufsstelle zurück, von der das Produkt bezogen wurde. Beschreiben Sie den erkannten Mangel am Produkt und legen Sie der Sendung den Original Kaufbeleg bei. Der Verkäufer behält sich das Recht auf Nacherfüllung vor Erstattung des Kaufpreises vor. Erforderliche Transportkosten werden der Kundschaft bei Feststellung eines gerechtfertigten Anspruchs der gesetzl. Garantie/ Gewährleistung erstattet. Die Inanspruchnahme der gesetzlichen Mängelrechte ist unentgeltlich.

## Allgemeine Hinweise

### Urheberrecht

Dieses Dokument ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.



### CE-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Mobiset GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der zutreffenden europäischen Richtlinien befindet.

### Hinweise zum Umweltschutz



Die verwendeten Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften

### Entsorgung des Geräts



Die europäische Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese Geräte nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und so die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Den Akku bitte in den Batteriecontainer werfen oder im Fachhandel abgeben. Akkus niemals mit dem normalen Hausmüll entsorgen.

## EN | Seecode Compact tire pump 10 bar

Thank you for purchasing our Seecode compact tire pump, which allows you to inflate tires of cars, motorcycles, bicycles, scooters, e-bikes and much more in just a few minutes. The large screen shows you all the essential data, the bright LED light supports you when working even in the dark.

Due to the low weight and compact size, the tire pump can be easily held in the hand during use and easily stowed anywhere. Thus, it is also perfect for use on the road or when traveling.

Read all warnings and instructions carefully before using this product. Improper use may result in damage to the product that is not covered under warranty.

If you give the compact tire pump to a third party, this operating manual should also be handed over with it. Please also keep the operating instructions for reference.

### Warnings:

Use of the tire pump is intended for adults only.

Do not expose the tire pump to high temperatures, high pressure or direct sunlight for extended periods of time.

Keep the tire pump away from wetness and moisture. It is not suitable for use in water. Failure to do so may result in electric shock.

It is recommended to keep the product in a closed room and away from fire sources.

This product may heat up slightly during normal operation, which is a normal response to stress.

To prolong the life of the tire pump, we recommend that it not be used for more than 10 minutes in pumping mode. If prolonged use is necessary, breaks are recommended to allow the air pump to cool down.

Always turn off the power after use.

## Scope of delivery:

Cordless battery compressor pump

Instruction manual

USB charging cable

12V power supply cable

Air pressure hose with Schrader/Auto valve (attached to the hose)

2 Presta valves for bicycle tires, one pump needle ball valve, 2 adapters for e.g. air mattresses



USB cable



2 Presta valve  
adapters for  
bicycle tires



Pump needle  
for balls



2 valve adapters for  
e.g. air mattresses,  
pools

## Techn. data:

Rated power: 90 Watt

Max. Pressure: 10,3 Bar

Battery capacity: 3 x 1800mAh (3 Li-ion batteries permanently installed) CQTH 18650 - 3.7V

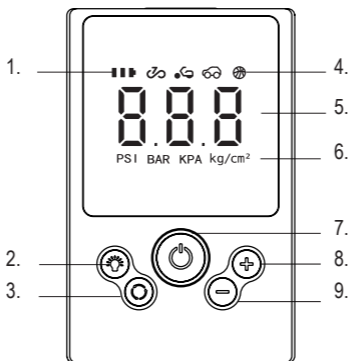
Charging time: 4-5 hours

Power supply: USB-C input via USB charging cable  
(power adapter 5V/ 2A not included)/  
12V car port.

Dimensions: 14 x 9 x 5 cm

Weight: approx. 620 g (without accessories)

## Instruction manual



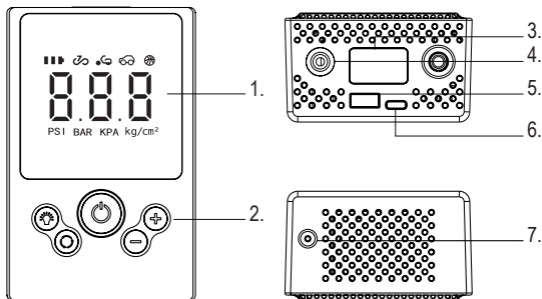
1. Battery charge level indicator
2. Selector switch for 3 modes of LED light
3. Selector switch for air pressure presets
4. Symbol of selected air pressure preset
5. Actual/set pressure display
6. Air pressure unit
7. On/off switch and pump start
8. Activate set pressure display/ Increase set air pressure
9. Activate set pressure display/ Decrease set air pressure

### General notes:

If no key is pressed in the switched-on state and no pumping process is started, the unit switches off automatically after approx. 100 seconds. The last settings made remain stored.



## Connections:



1. Digital display for battery charge level, actual and target air pressure, air pressure unit, preset air pressure modes.
2. Controls (details will be explained in following sections)
3. LED light
4. Screw connection for pump hose
5. OUTPUT USB connector (as power bank)
6. INPUT USB-C connector (for charging the device)
7. connector for 12V power supply (via car connector).

## Charging the battery:

Please charge the device completely before using it for the first time!  
Use the included USB/ USB-C cable and a suitable power adapter 5V/ 2A with USB port (not included).

A charging process takes approx. 4 -5 hours.

During the charging process, the battery charge level indicator flashes in the display. The device cannot be switched on and put into operation during the charging process.

After the charging process is completed, the charge level indicator stops flashing.



### **A NOTICE:**

Only use the USB-C port to charge the device. Charging via the 12V connection of a vehicle is not recommended! The 12V connection is only intended for operating the device and NOT for charging.

### **Selection modes/air pressure presetting:**

The compact tire pump offers 4 preset selection modes for bicycle, motorcycle, car, ball and a free selection mode (without symbol) for selecting compressed air ranges.




Bicycle tires

Motorcycle tires

Car tires

Balls and others

Example: In the preset vehicle mode, the desired air pressure can be selected within a specified range of a minimum pressure of 1.8 bar and a maximum pressure of 3.45 bar. If you want to select an air pressure value outside of this range, you must switch to free selection mode using the selection mode button .

The same applies to the modes for bike, motorcycle and ball with their own ranges of air pressure values.

Press and hold the Select Mode button to switch between PSI, BAR, KPA and kg/cm<sup>2</sup> air pressure units.


### **Valve connection:**


Make sure that the rocker arm of the valve head (on the hose) is closed when connecting to the tire valve before starting the pumping process. Otherwise no pressure can be built up.

To remove the valve head from the tire valve, the rocker arm must be opened again. The valve head should be removed from the tire valve immediately so that too much air does not escape from the tire.

**Air pressure display:** When the valve head (on the hose) is connected to the tire valve and the rocker arm is closed, the current actual tire pressure is displayed. If you press the "+" or "-" button once, the preset target air pressure is displayed. This display flashes for several seconds and then switches back to displaying the actual air pressure. By pressing or holding down the "+" or "-" button several times, you change the target air pressure. This setting is retained after the device is switched off.

### **Pumping process:**


When switched on, the pumping process is started by simply pressing the power button  started.

The pumping process ends when the previously set air pressure is reached. If you want to stop the pumping process, simply press the power button .

### **Deflate:**

If air needs to be released from the tire, all you have to do is open the rocker arm of the valve head (on the hose). This way air escapes from the tire. Closing the rocker arm again stops the air escaping and the current tire pressure is displayed on the device.

## LED light:

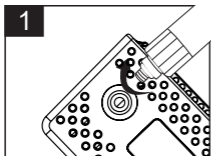
The button  switches the device's LED light on/off and switches between the lighting modes:

Mode 1: white continuous light

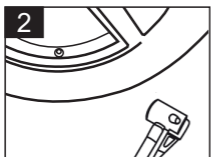
Mode 2: red hazard warning light at slow speed

Mode 3: red hazard warning light at high speed

## Instructions for use in battery operation




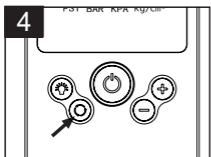
Attach the air pressure hose to the tire pump by screwing in the connection thread clockwise.




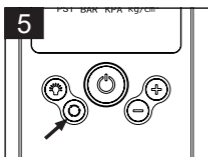
Connect the valve head to the tire valve.




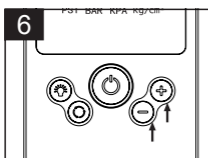
Press and hold the power button  to turn on the device.



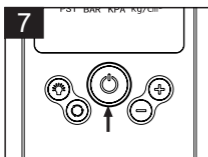
Press the dial mode button .




Press the dial mode button  , to switch between the preset modes for bike, motorcycle, car, ball and free input.



Press the "+" or "-" button to set the desired air pressure. After flashing several times, the display switches back to the actual air pressure.



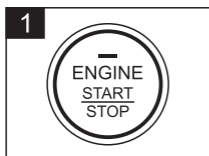
Press the power button  once to start the pumping process (or again to stop the pumping process).



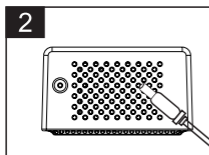
The pumping process ends automatically when the target air pressure is reached.

## Instructions for use in 12V operation via cigarette lighter connection

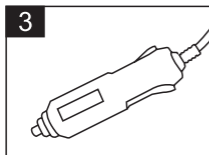
**Please note:** in 12V operation, the compact tire pump works with a lower output than in battery operation. Pumping processes can therefore take a little more time.



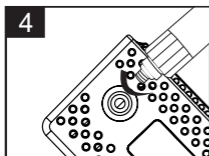
Start the vehicle's engine so that the tire pump does not discharge the vehicle's starter battery.



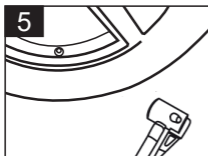
Connect the 12V charging cable to the socket on the bottom of the tire pump.



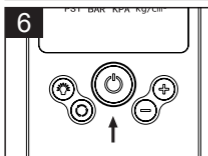
Insert the 12V plug into the vehicle's 12V cigarette lighter socket.



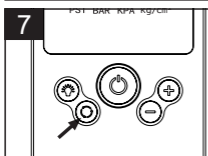
Connect the air hose (external screw thread) to the tire pump.




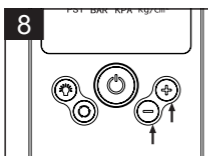
Connect the other end of the air hose (Valve with rocker arm) to the tire's valve.



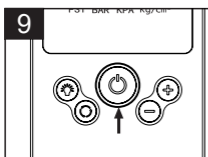
Press and hold the „“ button to turn on the device.




Press the „“ button to switch modes; There are four modes to choose from:



Press the „+“ or „-“ button to set the desired tire pressure.



Press the „“ button to start the tire pressure gauge or tire pump.

## FERTIG

The tire pump stops automatically as soon as the tire pressure reaches the preset value.

### Cleaning and care

Only clean the compact tire pump with a soft, slightly damp cloth. Do not use abrasive cleaners or harsh chemicals. Do not use metal cleaning items.

### Guarantee/Warranty

The warranty period is 24 months from the date of purchase. This includes a 6 month warranty from the date of purchase. We offer a 6 month warranty on the battery. The geographical scope of the guarantee protection is Europe-wide. The proof of purchase is valid as proof of this. The product was thoroughly tested for quality and functionality before shipping. The guarantee is excluded in the following cases:

- in the event of changes to the product without our approval
- when used for purposes other than those mentioned above
- in the case of self-inflicted damage, e.g. B. Fall damage

When making use of the guarantee/warranty, please return the complete product in transport-safe packaging to the point of sale from which the product was purchased. Describe the identified defect in the product and enclose the original purchase receipt with the shipment.

The seller reserves the right to supplementary performance before refunding the purchase price. Necessary transport costs will be charged to the customer if a justified claim is established under the law. Guarantee/warranty refunded. The use of statutory defect rights is free of charge.





## CE declaration of conformity

Mobiset GmbH hereby declares that this product complies with the basic requirements of the applicable European directives.

## General information

### Copyright

This document is protected by copyright. Any reproduction or reprint, including extracts, as well as the reproduction of the images, even in a modified state, is only permitted with the written consent of the manufacturer.

## Information about environmental protection



The packaging materials used are recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with local regulations.

## Disposal of the device



The European Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment stipulates that these devices must not be disposed of with household waste. Used devices must be disposed of through a separate collection in order to increase the reuse of the various components and thus protect health and the environment. Please throw the battery into the battery container or take it to a specialist retailer. Never dispose of batteries with normal household waste.

## FR | Seecode Pompe à pneus compacte 10 Bar

Nous vous remercions d'avoir acheté notre pompe à pneus compacte Seecode, qui vous permet de gonfler les pneus de voitures, motos, vélos, scooters, vélos électriques et bien d'autres en quelques minutes seulement. Le grand écran vous indique toutes les données essentielles et la lampe LED claire vous aide à travailler même dans l'obscurité. Grâce à son faible poids et à sa taille compacte, la pompe à pneus peut être facilement tenue à la main pendant l'utilisation et rangée partout sans problème. Elle est donc également parfaite pour une utilisation en déplacement ou en voyage.

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement tous les avertissements et instructions. Une utilisation non conforme peut entraîner des dommages au produit qui ne sont pas couverts par la garantie.

Si vous confiez la pompe à pneus compacte à un tiers, ce mode d'emploi doit également être remis. Conservez le mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

### **Avertissements :**

L'utilisation de la pompe à pneus est réservée aux adultes.

N'exposez pas la pompe à pneus à des températures élevées, à une pression élevée ou à la lumière directe du soleil pendant une période prolongée.

Tenez la pompe à pneus à l'écart de l'humidité. Elle n'est pas conçue pour être utilisée dans l'eau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un risque d'électrocution.

Il est recommandé de conserver l'appareil dans un local fermé et à l'écart de toute source de feu.

Ce produit peut s'échauffer légèrement pendant son fonctionnement normal, ce qui est une réaction normale à la charge.

Pour prolonger la durée de vie de la pompe à pneus, nous recommandons de ne pas l'utiliser plus de 10 minutes en mode pompage. Si une utilisation plus longue est nécessaire, il est recommandé de faire des

pauses pour permettre à la pompe à air de refroidir.  
Éteignez toujours l'appareil après utilisation.

### Contenu de la livraison :

Pompe à air comprimé sans fil à batterie

Mode d'emploi

Câble de chargement USB

Câble d'alimentation 12V

Tuyau à air avec valve Schrader/Auto (fixé au tuyau)

2 valves Presta pour les pneus de vélo, une valve à aiguille de pompe à balle, 2 adaptateurs pour les matelas pneumatiques par ex.



Câble USB



2 adaptateurs de valve Presta pour pneus de vélo



Aiguille de pompe pour balles



2 adaptateurs de valve pour p.ex. matelas pneumatiques, piscines

### Données techniques :

Puissance nominale : 90 Watt

Puissance max. pression : 10,3 bar

Capacité de la batterie : 3 x 1800mAh (3 batteries Li-ion fixes) CQTH 18650 - 3,7V

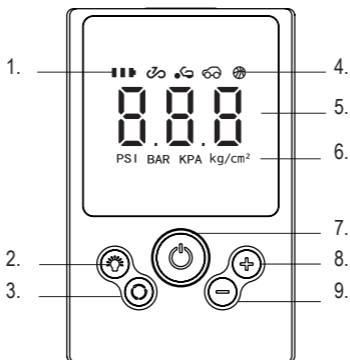
Durée de charge : 4-5 heures

Alimentation électrique : Entrée USB-C via câble de chargement USB (adaptateur secteur 5V/ 2A non fourni)/  
Prise voiture 12V

Dimensions : 14 x 9 x 5 cm

Poids : env. 620 g (sans accessoires)

## Mode d'emploi

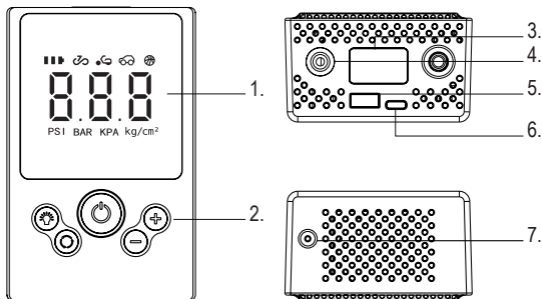


1. Indicateur du niveau de charge de la batterie
2. Sélecteur pour 3 modes de la lumière LED
3. Sélecteur pour les pré réglages de pression d'air
4. Symbole du pré réglage de la pression d'air sélectionné
5. Affichage de la pression réelle/de consigne
6. Unité de pression d'air
7. Interrupteur marche/arrêt et démarrage de la pompe
8. Activer l'affichage de la pression de consigne/augmenter la pression d'air de consigne
9. Activer l'affichage de la pression de consigne/diminuer la pression d'air de consigne

### Remarques générales :

Si aucune touche n'est actionnée lorsque l'appareil est allumé et qu'aucun processus de pompage n'est lancé, l'appareil s'éteint automatiquement après environ 100 secondes. Les derniers réglages effectués restent enregistrés.

## Connexions:



1. Affichage numérique du niveau de charge de la batterie, de la pression atmosphérique réelle et cible, de l'unité de pression atmosphérique, des modes de pression atmosphérique prédéfinis.
2. Éléments de commande (les détails sont expliqués dans les sections suivantes).
3. Lumière LED
4. Raccord à vis pour le tuyau de la pompe
5. SORTIE port USB (comme banque d'énergie)
6. ENTRÉE port USB-C (pour recharger l'appareil)
7. Connecteur pour alimentation 12V (via prise de courant du véhicule)

## Chargement de la batterie:

Veuillez charger complètement l'appareil avant la première utilisation ! Pour ce faire, utilisez le câble USB/USB-C fourni et un adaptateur secteur adapté 5V/ 2A avec port USB (non inclus dans la livraison).

Un processus de chargement dure environ 4 à 5 heures.

Pendant le chargement, l'indicateur de charge de la batterie clignote à l'écran. L'appareil ne peut pas être allumé ni mis en service pendant le chargement.

Une fois le chargement terminé, l'indicateur de charge cesse de clignoter.



### UN AVIS:

Utilisez uniquement le port USB-C pour charger l'appareil.

La recharge via la connexion 12V d'un véhicule n'est pas recommandée ! La connexion 12 V est uniquement destinée au fonctionnement de l'appareil et NON au chargement.

### Modes de sélection/préréglage de la pression d'air :

La pompe à pneu compacte propose 4 modes de sélection prédéfinis pour vélo, moto, voiture, ballon et un mode de sélection libre (sans symbole) pour sélectionner les plages d'air comprimé.



Pneus de vélo



Pneus moto




Pneus de voiture



Balles et autres

### Exemple :

Dans le mode véhicule prédéfini, la pression d'air souhaitée peut être sélectionnée dans une plage spécifiée d'une pression minimale de 1,8 bar et d'une pression maximale de 3,45 bar. Si vous souhaitez sélectionner une valeur de pression atmosphérique en dehors de cette plage, vous devez passer en mode de sélection libre à l'aide du bouton de mode de sélection .

Il en va de même pour les modes vélo, moto et ballon avec leurs propres plages de valeurs de pression d'air.

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de sélection du mode pour basculer entre les unités de pression d'air PSI, BAR, KPA et kg/cm<sup>2</sup>.

### **Raccordement de la vanne :**


Assurez-vous que le culbuteur de la tête de valve (sur le tuyau) est fermé lors du raccordement à la valve du pneu avant de commencer le processus de pompage. Sinon, aucune pression ne peut être créée. Pour retirer la tête de valve de la valve du pneu, le culbuteur doit être à nouveau ouvert. La tête de valve doit être retirée immédiatement de la valve du pneu afin que trop d'air ne s'échappe pas du pneu.


### **Affichage de la pression atmosphérique :**

Lorsque la tête de valve (sur le tuyau) est connectée à la valve du pneu et que le culbuteur est fermé, la pression réelle actuelle des pneus s'affiche. Si vous appuyez une fois sur le bouton «+» ou «-», la pression d'air cible prédéfinie s'affiche. Cet affichage clignote pendant quelques secondes, puis revient à l'affichage de la pression atmosphérique réelle.

En appuyant ou en maintenant enfoncé le bouton « + » ou « - » plusieurs fois, vous modifiez la pression atmosphérique cible. Ce réglage est conservé après la mise hors tension de l'appareil.

### **Processus de pompage :**


Une fois allumé, le processus de pompage démarre en appuyant simplement sur le bouton d'alimentation  commencé.

Le processus de pompage se termine lorsque la pression d'air précédemment réglée est atteinte. Si vous souhaitez arrêter le processus de pompage, appuyez simplement sur le bouton d'alimentation .

### **Dégonfler:**

Si l'air doit être évacué du pneu, il suffit d'ouvrir le culbuteur de la tête de valve (sur le flexible). De cette façon, l'air s'échappe du pneu. En fermant à nouveau le culbuteur, l'air ne s'échappe pas et la pression actuelle des pneus s'affiche sur l'appareil.

## Lumière LED:

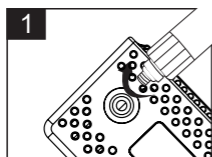
Le bouton allume/éteint  la lumière LED de l'appareil et bascule entre les modes d'éclairage :

Mode 1 : lumière blanche continue

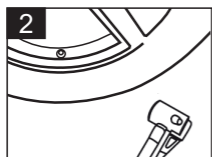
Mode 2 : feu de détresse rouge à vitesse lente

Mode 3 : feu de détresse rouge à grande vitesse

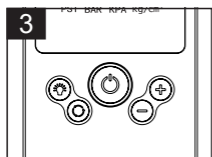
## Instructions d'utilisation en fonctionnement sur batterie




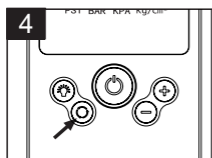
Fixez le tuyau de pression d'air à la pompe à pneu en vissant le filetage de raccordement dans le sens des aiguilles d'une montre.




Connectez la tête de valve à la valve du pneu.

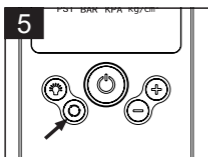



Appuyez et maintenez le bouton  d'alimentation pour allumer l'appareil.

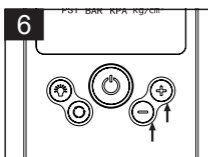


Appuyez sur le bouton de mode de numérotation .

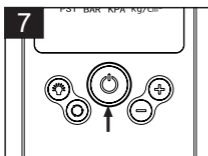





Appuyez sur le bouton du mode de numérotation , pour basculer entre les modes prédéfinis pour vélo, moto, voiture, ballon et entrée libre.



Appuyez sur le bouton «+» ou «-» pour régler la pression d'air souhaitée. Après avoir clignoté plusieurs fois, l'affichage revient à la pression atmosphérique réelle.



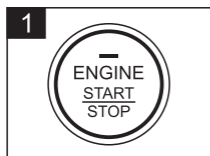
Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation  pour démarrer le processus de pompage (ou encore pour arrêter le processus de pompage).



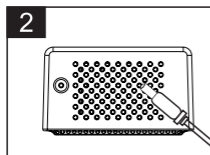
Le processus de pompage se termine automatiquement lorsque la pression d'air cible est atteinte.

## Mode d'emploi en fonctionnement 12V via branchement allume-cigare.

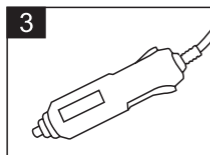
**Attention:** en fonctionnement 12 V, la pompe à pneu compacte fonctionne avec un débit inférieur à celui en fonctionnement sur batterie. Les processus de pompage peuvent donc prendre un peu plus de temps.



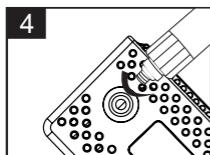
Démarrez le moteur du véhicule afin que la pompe à pneu ne décharge pas la batterie de démarrage du véhicule.



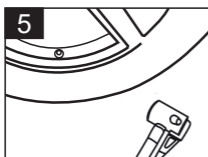
Connectez le câble de charge 12 V à la prise située au bas de la pompe à pneu.



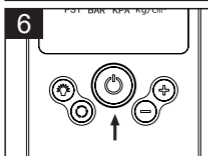
Insérez la fiche 12 V dans la prise allume-cigare 12 V du véhicule.




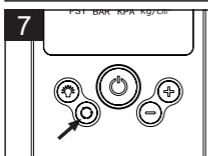
Connectez le tuyau d'air (filetage externe) à la pompe à pneu.




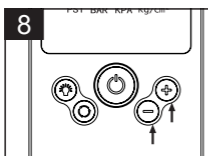
Connectez l'autre extrémité du tuyau d'air (Soupape avec culbuteur) à la valve du pneu.



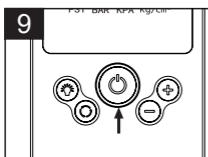
Appuyez et maintenez enfoncé le bouton «  » pour allumer l'appareil.




Appuyez sur le bouton «  » pour changer de mode ; Vous avez le choix entre quatre modes :



Appuyez sur le bouton « + » ou « - » pour régler la pression des pneus souhaitée.



Appuyez sur le bouton «  » pour démarrer le manomètre des pneus ou la pompe à pneus.

La pompe à pneu s'arrête automatiquement dès que la pression des pneus atteint la valeur prédéfinie.

### **Nettoyage et entretien**

Nettoyez la pompe à pneu compacte uniquement avec un chiffon doux légèrement humide.

N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de produits chimiques agressifs.

N'utilisez pas d'articles de nettoyage en métal.

### **Garantie/Garantie**

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Cela comprend une garantie de 6 mois à compter de la date d'achat. Nous offrons une garantie de 6 mois sur la batterie. La portée géographique de la protection de la garantie s'étend à l'échelle européenne. La preuve d'achat en fait foi. Le produit a été minutieusement testé pour sa qualité et sa fonctionnalité avant l'expédition. La garantie est exclue dans les cas suivants :

- en cas de modifications du produit sans notre accord
- lorsqu'il est utilisé à des fins autres que celles mentionnées ci-dessus
- en cas de dommages auto-infligés, par ex. B. Dommages causés par une chute

Lorsque vous faites usage de la garantie, veuillez retourner le produit complet dans un emballage sécurisé pour le transport au point de vente auprès duquel le produit a été acheté. Décrivez le défaut identifié du produit et joignez le reçu d'achat original à l'envoi. Le vendeur se réserve le droit d'effectuer une exécution supplémentaire avant de rembourser le prix d'achat. Les frais de transport nécessaires seront facturés au client si une réclamation justifiée est établie au regard de la loi. Garantie/garantie remboursée. L'utilisation des droits légaux en cas de défauts est gratuite.



## Déclaration de conformité CE

Mobiset GmbH déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales des directives européennes applicables.

## Informations générales

### Droits d'auteur

Ce document est protégé par le droit d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, y compris des extraits, ainsi que la reproduction des images, même modifiées, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit du fabricant.

## Informations sur la protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage utilisés sont recyclables. Jetez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément aux réglementations locales.

## Mise au rebut de l'appareil



La directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques stipule que ces appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usagés doivent être éliminés via une collecte séparée afin d'augmenter la réutilisation des différents composants et ainsi protéger la santé et l'environnement. Veuillez jeter la batterie dans le compartiment à batterie ou l'apporter à un revendeur spécialisé. Ne jetez jamais les piles avec les ordures ménagères normales.

## NL | Seecode Compacte bandenpomp 10 bar

Hartelijk dank voor de aanschaf van onze compacte bandenpomp Seecode, waarmee je in een paar minuten banden van auto's, motoren, fietsen, scooters, e-bikes en nog veel meer kunt oppompen. Op het grote scherm zie je alle essentiële gegevens en het heldere LED-lampje helpt je als je in het donker werkt.

Dankzij het lage gewicht en compacte formaat kun je de bandenpomp tijdens gebruik gemakkelijk in de hand houden en overall probleemloos opbergen. Dit maakt hem perfect voor gebruik onderweg of op reis.

Lees alle waarschuwingen en instructies zorgvuldig door voordat je dit product gebruikt. Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan het product die niet onder de garantie valt.

Als je de compacte bandenpomp aan derden geeft, moet deze gebruiksaanwijzing ook worden overhandigd. Bewaar ook de gebruiksaanwijzing als naslagwerk.

### **Waarschuwingen:**

Het gebruik van de bandenpomp is alleen bedoeld voor volwassenen. Stel de bandenpomp niet langdurig bloot aan hoge temperaturen, hoge druk of direct zonlicht.

Houd de bandenpomp uit de buurt van natheid en vocht. Hij is niet geschikt voor gebruik in water. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot elektrische schokken.

Het wordt aanbevolen om het product in een gesloten ruimte en uit de buurt van vuurbronnen te bewaren.

Dit product kan tijdens normaal gebruik lichtjes opwarmen, wat een normale reactie is op stress.

Om de levensduur van de bandenpomp te verlengen, raden wij aan deze niet langer dan 10 minuten in de pompmodus te gebruiken. Als langdurig gebruik noodzakelijk is, worden pauzes aanbevolen om de luchtpomp te laten afkoelen.

Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.

## Leveringsomvang:

Snoerloze accu-compressorpomp

Gebruiksaanwijzing

USB-laadkabel

12V-voedingskabel

Luchtdrukslang met Schrader/Auto ventiel (bevestigd aan de slang)

2 Presta ventielen voor fietsbanden, een pompnaald kogelkraan, 2 adapters voor bijv. luchtbedden



USB-kabel



2 Presta ventie-  
ladapters voor  
fietsbanden



Pompnaald  
voor ballen



2 ventieladapters voor  
bijv. luchtbedden,  
zwembaden

## Technische gegevens:

Nominaal vermogen: 90 Watt

Max. Druk: 10,3 Bar

Batterijcapaciteit: 3 x 1800mAh (3 permanent geïnstalleerde  
Li-ion batterijen) CQTH 18650 - 3,7V

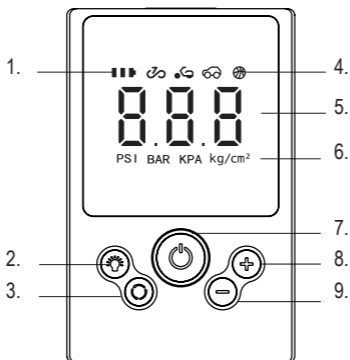
Oplaadtijd: 4-5 uur

Stroomvoorziening: USB-C ingang via USB oplaadkabel  
(netadapter 5V/2A niet inbegrepen)/  
12V autoaansluiting

Afmetingen: 14 x 9 x 5 cm

Gewicht: ongeveer 620 g (zonder accessoires)

## Gebruiksaanwijzing



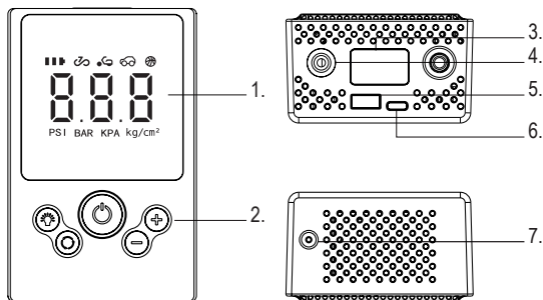
1. Batterijlaadindicator
2. Keuzeschakelaar voor 3 LED-lichtstanden
3. Keuzeschakelaar voor voorgeprogrammeerde luchtdruk
4. Symbool voor geselecteerde vooringestelde luchtdruk
5. Weergave werkelijke/ingestelde druk
6. Luchtdrukeenheid
7. Aan/uit-schakelaar en pompstart
8. Activeren weergave gewenste druk/ verhogen gewenste luchtdruk
9. Weergave ingestelde druk activeren/ ingestelde luchtdruk verlagen

### Algemene opmerkingen:

Als er bij het inschakelen geen knop wordt ingedrukt en er geen pompproces wordt gestart, wordt het apparaat na ca. 100 seconden automatisch uitgeschakeld. De laatst uitgevoerde instellingen blijven opgeslagen.



## Aansluitingen:



1. Digitaal display voor acculaadniveau, actuele en gewenste luchtdruk, luchtdrukeenheid, voorinstelde luchtdrukmodi.
2. Bedieningselementen (details uitgelegd in volgende hoofdstukken)
3. LED-lampje
4. Schroefaansluiting voor pompslang
5. USB-uitgang (als powerbank)
6. INPUT USB-C-aansluiting (voor opladen van het apparaat)
7. connector voor 12V voeding (via autostekker)

## De batterij opladen:

Laad het apparaat volledig op voordat je het voor de eerste keer gebruikt!

Gebruik hiervoor de meegeleverde USB/USB-C-kabel en een geschikte stekervoeding 5V/ 2A met USB-aansluiting (niet meegeleverd).

Een oplaadproces duurt ongeveer 4 -5 uur.

Tijdens het opladen knippert de indicator voor het oplaadniveau van de batterij op het display. Tijdens het opladen kan het apparaat niet

worden ingeschakeld en in gebruik worden genomen.

Nadat het opladen is voltooid, stopt de indicator voor het oplaadniveau met knipperen.



### EEN OPMERKING:

Gebruik alleen de USB-C-poort om het apparaat op te laden. Opladen via de 12V-aansluiting van een voertuig wordt afgeraden! De 12V-aansluiting is uitsluitend bedoeld voor het bedienen van het apparaat en NIET voor het opladen.

### Keuzemodi/voorinstelling luchtdruk:

De compacte bandenpomp biedt 4 vooraf ingestelde selectiemodi voor fiets, motor, auto, bal en een vrije selectiemodus (zonder symbool) voor het selecteren van persluchtbereiken.



Fietsbanden




Motorbanden



Autobanden



Ballen en anderen

Voorbeeld: In de vooraf ingestelde voertuigmodus kan de gewenste luchtdruk worden geselecteerd binnen een gespecificeerd bereik van een minimale druk van 1,8 bar en een maximale druk van 3,45 bar. Als u een luchtdrukwaarde buiten dit bereik wilt selecteren, moet u met de selectiemodusknop  naar de vrije selectiemodus overschakelen. Hetzelfde geldt voor de modi voor fiets, motor en bal met hun eigen luchtdrukwaarden.

Houd de Select Mode-knop ingedrukt om te schakelen tussen PSI, BAR, KPA en kg/cm<sup>2</sup> luchtdrukeenheden.

### **Ventielaansluiting:**

Zorg ervoor dat de tuimelaar van de klepkop (op de slang) gesloten is bij aansluiting op het bandventiel voordat u met het pompen begint. Anders kan er geen druk worden opgebouwd.


Om de klepkop van het bandventiel te verwijderen, moet de tuimelaar weer worden geopend. De ventielkop moet onmiddellijk van het bandventiel worden verwijderd, zodat er niet te veel lucht uit de band ontsnapt.


### **Weergave luchtdruk:**

Wanneer de klepkop (op de slang) op het bandventiel is aangesloten en de tuimelaar gesloten is, wordt de actuele actuele bandenspanning weergegeven. Als u één keer op de "+" of "-" knop drukt, wordt de vooraf ingestelde doelluchtdruk weergegeven. Dit display knippert enkele seconden en schakelt vervolgens terug naar de weergave van de werkelijke luchtdruk.

Door de knop "+" of "-" meerdere keren in te drukken of ingedrukt te houden, wijzigt u de doelluchtdruk. Deze instelling blijft behouden nadat het apparaat is uitgeschakeld.

### **Pompproces:**


Wanneer ingeschakeld, wordt het pompproces gestart door eenvoudig op de aan/uit-knop te drukken  begonnen.

Het pompproces eindigt wanneer de eerder ingestelde luchtdruk is bereikt. Als u het pompproces wilt stoppen, drukt u eenvoudig op de aan/uit-knop .

### **Leeglopen:**

Als er lucht uit de band moet ontsnappen, hoeft u alleen maar de tuimelaar van de ventielkop (op de slang) te openen. Zo ontsnapt er lucht uit de band. Door de tuimelaar weer te sluiten, ontsnapt er geen lucht meer en wordt de actuele bandenspanning op het apparaat weergegeven.

## LED verlichting:

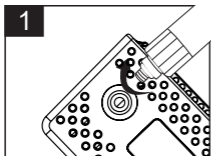
Met de knop  schakelt u het LED-licht van het apparaat in/uit en schakelt u tussen de verlichtingsmodi:

Modus 1: wit continu licht

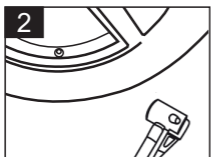
Modus 2: rood waarschuwingslicht bij lage snelheid

Modus 3: rood waarschuwingslicht bij hoge snelheid

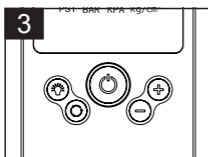
## Instructies voor gebruik bij werking op batterij



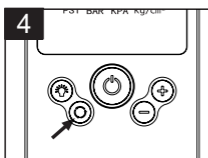
1 Bevestig de luchtdrukslang aan de bandenpomp door de aansluitschroefdraad rechtsonder in te draaien.



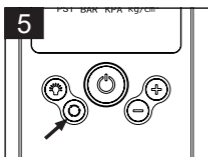
2 Sluit de klepkop aan op het bandventiel.




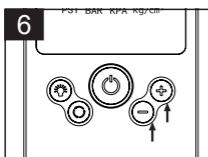
3 Houd de aan/uit-knop  ingedrukt om het apparaat in te schakelen.



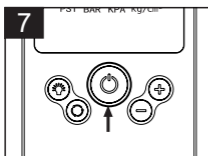
4 Druk op de kiesmodusknop .




Druk op de kiesmodusknop , om te schakelen tussen de vooraf ingestelde modi voor fiets, motor, auto, bal en vrije invoer.



Druk op de "+" of "-" knop om de gewenste luchtdruk in te stellen. Na meerdere keren knipperen schakelt het display terug naar de werkelijke luchtdruk.



Druk één keer op de aan/uit-knop  om het pompproces te starten (of nogmaals om het pompproces te stoppen).



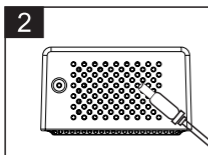
Het pompproces eindigt automatisch wanneer de doelluchtdruk is bereikt.

## Gebruiksaanwijzing bij 12V-gebruik via sigarettenaanstekeraansluiting

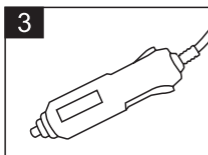
Let op: bij 12V-bedrijf werkt de compacte bandenpomp met een lager vermogen dan bij accubedrijf. Pompprocessen kunnen daarom iets meer tijd in beslag nemen.



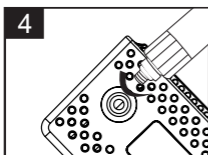
Start de motor van het voertuig zodat de bandenpomp de startaccu van het voertuig niet ontladst.



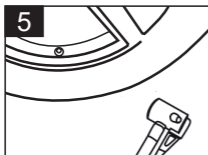
Sluit de 12V-laadkabel aan op de aansluiting aan de onderkant van de bandenpomp.



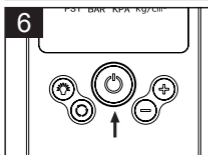
Steek de 12V-stekker in de 12V-sigarette-naanstekeraansluiting van het voertuig.



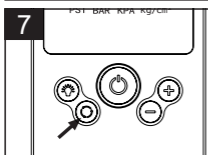
Sluit de luchtslang (externe schroefdraad) aan op de bandenpomp.




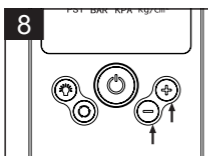
Sluit het andere uiteinde van de luchtslang (Klep met tuimelaar) aan op het ventiel van de band.



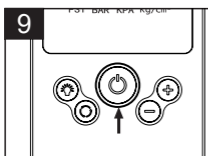
Houd de knop „“ ingedrukt om het apparaat in te schakelen.




Druk op de knop „“ om van modus te wisselen; Er zijn vier modi waaruit u kunt kiezen:



Druk op de knop „+“ of „-“ om de gewenste bandenspanning in te stellen.



Druk op de knop „“ om de bandenspanningsmeter of bandenpomp te starten.

De bandenpomp stopt automatisch zodra de bandenspanning de vooraf ingestelde waarde bereikt.

### **Reiniging en verzorging**

Reinig de compacte bandenpomp alleen met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of agressieve chemicaliën. Gebruik geen metalen schoonmaakmiddelen.

### **Garantie/garantie**

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van aankoop. Hierbij zit 6 maanden garantie vanaf de aankoopdatum inbegrepen. Wij bieden 6 maanden garantie op de accu. De geografische reikwijdte van de garantiebescherming strekt zich uit over heel Europa. Als bewijs hiervan geldt het aankoopbewijs. Het product werd vóór verzending grondig getest op kwaliteit en functionaliteit. De garantie is uitgesloten in de volgende gevallen:

- bij wijzigingen aan het product zonder onze toestemming
- bij gebruik voor andere doeleinden dan hierboven vermeld
- bij zelf toegebrachte schade, b.v. B. Valschade

Wanneer u gebruik maakt van de garantie/garantie, verzoeken wij u het complete product in een transportveilige verpakking te retourneren naar het verkooppunt waar u het product heeft gekocht. Beschrijf het vastgestelde gebrek aan het product en voeg de originele aankoopbon bij de verzending. De verkoper behoudt zich het recht voor om aanvullende prestaties te leveren alvorens de aankoopprijs terug te betalen. Noodzakelijke transportkosten worden aan de klant in rekening gebracht indien op grond van de wet een gerechtvaardigde claim wordt gevestigd. Garantie/garantie terugbetaald. Het gebruik van wettelijke gebrekenrechten is gratis.





## **CE-conformiteitsverklaring**

Mobiset GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de fundamentele eisen van de geldende Europese richtlijnen.

## **Algemene informatie**

### **Auteursrechten**

Dit document is auteursrechtelijk beschermd. Elke reproductie of herdruk, inclusief uittreksels, evenals de reproductie van de afbeeldingen, zelfs in gewijzigde staat, is alleen toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

## **Informatie over milieubescherming**



De gebruikte verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. Voer verpakkingsmaterialen die niet langer nodig zijn af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

## **Verwijdering van het apparaat**



De Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bepaalt dat deze apparaten niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Gebruikte apparaten moeten via een aparte inzameling worden afgevoerd om het hergebruik van de verschillende componenten te vergroten en zo de gezondheid en het milieu te beschermen. Gooi de batterij in de batterijcontainer of breng deze naar een speciaalzaak. Gooi batterijen nooit weg bij het normale huishoudelijke afval.







## EU-Konformitätserklärung DECLARATION OF CONFIRMITY

Mobiset GmbH  
Rösrather Str. 333  
D-51107 Köln  
Tel.: 0221 – 98 95 20

erklärt hiermit, dass das nachfolgend aufgeführte Produkt bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen folgender Richtlinien entspricht:

Declares herewith, that the products designated below comply with the relevant fundamental requirements of the following EG directives:

EMC 2014/30/EU

ROHS 2011/65/EU and its amendment Directive EU 2015/863

REACH Regulation (EC) No 1907/2006 (according to Article 33)

**Produkt / product:** SEECODE KOMPAKT-REIFENPUMPE 10 BAR  
SEECODE COMPACT TYRE PUMP 10 BAR

**Typ/Type:** 20356 / 236-251

**Folgende Normen wurden angewendet: *following Standards are used:***

EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021;  
EN 61000-4-2:2009; EN IEC 61000-4-3:2020;

IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+A1:2017; IEC 62321-5:2013;  
IEC 62321-6:2015; IEC 62321-7-2:2017 + IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-8:2017

Köln, Cologne  
01.08.2023

Dietmar Jung CEO / Geschäftsführer

Mobiset GmbH - Rösrather Straße 333 - 51107 Köln  
Tel: +49 221 989 52 0 - Fax: +49 221 989 52 39  
www.mobiset.de